



UK Health
Security
Agency

NHS

Aberę aješara kan wa lati še iranlọwọ idaabobo kuro lọwọ inira

aarun Shingles



NHS pese abere ajesara kan ti ndin ewu idagbasoke aarun shingles ku.

Iwe pelebe yii nsapejuwe eto shingles gbogbogbo, awon anfaani abere ajesara ati eniti o le gbaa.

Awon abere ajesara aarun singles meji lo wa, Zostavax ati Shingrix. Ise GP tabi oloogun agbegbe re yoo d'aba abere ajesara to ye fun o.



Yato si ope awon aarun aranmo yooku, o ko le ko aarun shingles lati odo elomiran. Ope wa ni aarun chickenpox nigbati a keere, biotilejepe die ninu wa ko le mo wipe a ti ni ri.

Leyin igbati o ni aarun chickenpox, kokoro aifojuri naa ti ku sinu isan. Fun ope igbeaye re o ko ni mo nipa eyi, sugbon lati igba de igba kokoro aifojuri naa le pada wa ki o si tanka gbogbo ara ti o fa aarun ti a npe ni aarun shingles.

Aarun shingles le nira pupo o si le fe koba awon eniyan l'ope igba bi won se ndagba. Eyi le ri be nitoripe eto imudara ara ti rewe si nipa ope-ori ti ndagba, nipa wahala tabi awon ipo tabi itoju ilera kan. Fun awon miran, inira ti aarun shingles nfa le pe fun opelepele odun. Aarun shingles le se akoba fun aye re gidigidi, dida o duro lati se gbogbo nkan to ma nsaba gbadun.

Kini o nfa aarun shingles?

Aarun shingles (ti a tun npe ni herpes zoster) waye nipa aarun chickenpox to ti d'oku ti o ntanka ibi ara kan eyiti awon isan ara sopo mo. O nyori si awon agbegbe ara to nira gidigidi ti o si nhun ni, awon ara bibo to di omi sinu. Awon ara bibo wonyi le be ki o si yori si egbo ti yo pada jina ati san. Awon ara bibo wonyi ma nsaba koba ibi kan ni egbe ara kan, paapa julọ aya, sugbon nigba miran pelu nibi ori, oju ati eyinju.

Bawo ni aarun shingles se ri?



Bawo ni o ɛ pe si ati wipe bawo ni o ɛ le gboro si?

Awon aami aarun akoko shingles le je nini imolara ara ti ko dara pelu nini imolara ara riro tabi ara gbigbona ni ibi egbe ara. Ara sisu to nira pelu ara bibo to di omi sinu ma nsaba f'ojuhan ni awon ojo die leyin ibere awon aami aarun.

Aarun shingles to wa lara le fa inira pupo. Bi aarun shingles ba dagba ninu eyinju ati ipenpeju, o le yori si iriran to dinku tabi ifoju patapata ninu eyinju naa.

Bawo ni aarun shingles se wopo si?

Bii eniyan kan si marun to le ni aarun chickenpox yoo ni aarun shingles. Eyi tumosi wipe gbogbo odun ni England ati Wales, oke aimoye eniyan yoo ni aarun shingles. Biotilejepe aarun shingles le waye ni eyikeyi ojo-ori, ewu, bi o se le si ati awon idiju aarun shingles ma ngberu si pelu ojo-ori.

Post-herpetic neuralgia (PHN)

L'odun kookan, bii eniyan 14,000 lo ma nlo lati se idagbasoke post-herpetic neuralgia (PHN) leyin aarun shingles ati ju iye eniyan 1,400 lo la gba sila si ile iwosan nitori PHN.

Opo awon eniyan gbadun patapata leyin ose die, sugbon fun awon kan, inira naa lo fun opolopo osu tabi odun gan - eyi ni a npe ni post-herpetic neuralgia (PHN). Eyi je ipo ti ko mayo wa pelu inira isan to nta, gbom tabi dun ni gidigidi.

Bi o ba se ndagba si, lo seeše si lati ni inira to pe ju si. Abere ajesara shingles ma ndin ewu nini aarun shingles ati PHN ku.

Nje aarun shingles le tanka?

Aarun Shingles kii tanka bii chickenpox, sugbon awon omi to di sinu ara bibo ni kokoro ailefojuri chickenpox. Nitorinaa eniti ko tii gba agbere ajesara chickenpox le ni aarun naa bi won ba ni ifarakinra pelu omi yii.

Bi o ba ni ara sisu shingles o gbodo bo ara sisu naa pelu aso ti ko fun lati din ewu titan chickenpox ka. Awon obinrin oloyun ti ko tii ni chickenpox, awon eniyan pelu imudara ara to rewe si ati awon omo ikoko gbodo yago fun ifarakinra pelu ara sisu naa.

Tani yoo gba abere ajesara?

Lati ojo kinni Osun Kesan 2023 eto abere ajesara ni a fun awon wonyi:

1.

awon eniyan ti ara won da ti ojo-ori won je 70 si 79 ti won ko tii gba abere ajesara

2.

awon eniyan lati ojo-ori 50 pelu ise imudara ara to rewe si

3.

awon eniyan ti ara won da ti ojo-ori won je 60 si 70 yoo le gba abere ajesara fun odun 5 to nbo, nigbati won ba pe odun 65 tabi 70

O le ye fun gbigba abere ajesara shingles titi ojo ibi Odun 80 re (ayafi bi o ba ni eto imudara ara ti o rewe si*), sugbon bi o ba se tete gba abere ajesara o ni aabo. Awon alaye eniti o le gba abere ajesara ni odun marun akoko eto naa ni a ti s'afihan re lori aworan.

Awon eniyan ti ko tii pe ojo-ori fun gbigba abere ajesara shingles?

Awon eniyan to keere yoo gba abere ajesara nigbati won ba de ojo-ori to le gbaa.

Aarun shingles le waye ni eyikeyi ojo-ori, ewu, bi o se le si ati awon idiju aarun shingles ma ngberu si pelu ojo-ori. Awon to ni awon eto imudara ara to rewe si wa ni ewu to ga juloo eyi si ni idi ti a fi d'amoran gbigba abere ajesara naa ni aaro ojo.

*Awon eniyan pelu eto imudara ara to rewe si le gba abere ajesara.



Bi o ba ti gba abere ajesara shingles o gba kaadi akosile kan pelu oruko re ati ojo ipade to kan bi o ba nilo abere keji. Jowo fi pamu sinu ibi to pamu.



Nje awon idiju kankan yoo wa?

Awon idiju lati awon abere ajesara Zostavax ati Shingrix ki nsaba le won kii si wa fun igba pipe. Awon idiju to wopo julọ (to waye ni o keere tan enikan ninu gbogbo eniyan mewa): ni irora ati oju abere pipon, isan riro ati ori fifo.

O le re o o si le ni iba leyin abere ajesara Shingrix. O le sinmi ki o si lo dogun paracetamol (tele imoran abere ninu apamu naa) lati ran o lowo ki o gbadun daradara. Mase lo ero tabi wakọ bi ara re ko ba ya.

O ye ki o gbadun daradara leyin ojo die sugbon bi awon aami aarun re ba loogun fun igba pipe, o ye ki o jiroro re pelu GP tabi nosisi re.

Zostavax kii saba fa awon idiju lile ninu awon eniyan toni Imudara ara to rewe si - awon eniyan wonyi gbodo gba abere ajesara Shingrix dipo.

O le jabo awon eyikeyi okunfa idiju nipa lilo eto kaadi Yellow lati MHRA ([yellowcard.mhra.gov.uk](https://www.yellowcard.mhra.gov.uk)) - wo eyin oju-ewe iwe pelebe yii fun awon alaye.

Bawo ni awon abere ajesara naa se laabo si, se o ti lo won ni awon orile-ede miran?

Bii awon abere ajesara ti a fa se si, awon abere ajesara shingles ni a ti yewo gidigidi o si ba awon amuye aabo UK ati ifasesi mu.

Awon abere ajesara mejeeji ti je lilo gidigidi ni Europe ati ariwa Amerika fun awon odun die to koja.

Bawo ni gbigba abere ajesara naa se munadoko si?

Nipa gbigba abere ajesara naa o ma din aaye idagbasoke aarun shingles ku gidigidi.



Ni awon odun 5 akoko eto gbogbo naa awon akosemose GP die lo wa fun awon aarun to fara pe shingles ati awon igbanisile iwosan 1,840 ¹.

Bi o ba tesiwaju lati se igbelaruge fun awon aami aarun shingles le see se ki o ma le, ki aisan naa si ma pe ju bi o ti le gba abere ajesara. Awon abere ajesara shingles mejeeji ti a lo ni UK ti safihan wipe o pese aabo to dara.

Bawo ati nigbawo ni abere ajesara naa se le je gbigba?

Gegebi opolopo awon eto gbigba abere ajesara, awon abere ajesara naa ni a fun o gegebi abere si oke apa re. Awon orisirisi abere ajesara meji lo wa larowo, ati wipe a o fun o ni abere ajesara ti o to fun o.

Shingrix je abere ajesara ti ki se aaye ati wipe o ma nilo abere meji lati fun o ni aabo pipe to gun julọ.

Fun opolopo awon eniyan abere Shingrix keji ni a o funni lati bii osu 6 leyin abere akoko. Bi o ba ni eto imudara ara to rewe si gidigidi o gbodo tete gba abere Shingrix re keji, sugbon o keere tan ose mejo leyin abere akoko.

GP re yo je ki o mo igbati o ye ki o f'oruko silẹ fun abere keji.

Zostavax je abere ajesara aaye ati wipe abere kan ni o nilo lati fun o ni aabo to dara.

[1] Ipa eto gbigba abere ajesara herpes zoster lori gbigbanisile ni ile iwosan ati ise gbogbogbo kansu herpes zoster ni odun marun leyin isafihan re ni England: iwadii lori iye eniyan - PubMed (nih.gov)

Kini idi ti un ko fi le gba abere ajesara nisisinyi?

Labẹ eto isisinyi, gbogbo eniyan lati oṣo-ori 70 si 79 yẹ lati gba abere ajesara shingles. Eto naa ni a ti faagun leṣeṣe, bere pelu awon ewu to ga julọ, gegebi Igbimọ Apapọ Eto Gbigba Abere Ajesara (JCVI) ti d'aba re. Ni odun mewa to nbọ, eto naa yoo pada pelu gbogbo awon ti oṣo-ori won bere lati 60.

Onikuluku ti oṣo-ori won je 50 tabi ju beje lo pelu eto imudara ara to reweṣi gidigidi ti yege lati gba abere ajesara Shingrix.

Nje mo nilo lati se nkankan lati gba abere ajesara?

Nigbati o ba yege lati gba abere ajesara shingles re GP alabe re yoo kansu o lati forukosile fun ipade kan. Ewe, bi o ba ni ifoya Nipa shingles o gbodo kansu GP alabe re fun imoran.

Nje awon eniyan kan wa ti ko gbodo gba abere ajesara?

Awon abere ajesara aarun shingles meji lo wa larowo, Zostavax ati Shingrix. Zostavax ni eda ireweṣi kan fun kokoro ailefojuri shingles aaye.

Awon eniyan to ni awon eto imudara ara ireweṣi to le, fun apere latari itoju aarun jeje, ko gbodo gba abere ajesara aaye Zostavax o si gbodo gba abere ajesara Shingrix shingles ti kiṣe aaye. GP tabi noṣi re yoo pese imoran boya eyi kan o.

Bi o ba ti ni aibaramu lile si eyikeyi awon ohun ti o wa ninu abere ajesara naa, o ko gbodo gbaa. Leṣekansi, GP re yoo gba o nimoran.

Abere ajesara aaye shingles ti a fun awon oloṣo ori 70 si oke ni UK ni porcine gelatine. Awon eniyan kan le ma nilo abere ajesara yii sugbon o je abere ajesara ti a d'aba re ayafi bi o ko ba le gba nitori o ni eto imudara ara to reweṣi.



Nje abere ajesara naa le fun mi shingles?

Abere ajesara Shingrix ko le fun o ni aarun shingles. Ko wopo, Zostavax le fa shingles ti ko le bii ara sisu, ni ayika oju abere. Bi o ba ni ara sisu o le pe NHS 111 tabi pe GP re fun imoran.

Bi mo ba padanu abere ajesara nko? Nje mo le gba to ba ya?

Fun oloṣo eniyan abere ajesara shingles yoo gbaa titi wo yoo fi pe odun 80. Ewe, bi o ba eto imudara ara to reweṣi lile, abere ajesara le je gbigba ni eyikeyi oṣo-ori.

Fun aabo to dara julọ o gbodo gba abere ajesara tabi pari gbigba ni akoko ti a d'aba. Kan si GP re lati se ipade miran.

Nje mo le gba abere ajesara Shingrix bi mo ba ti gba Zostavax tele?

Bi o ba ti gba Zostavax gegebi ara agbekale eto gbigba abere ajesara nigbati o ba wa laarin oṣo-ori 70 si 79 nigba naa o ko nilo abere ajesara shingles kankan siwaju sii.

O ko nilo abere ajesara Shingrix meji nisisinyi.

Nje mo le yan iru abere ajesara shingles to mo le gba?

Rara, GP tabi noṣi re yoo fun o ni abere ajesara ti won daba fun o. O le ye fun abere ajesara shingles lori eto NHS eyiti o dale oṣo-ori re ati itan ilera re nisisinyi.



Maṣe jafara, bi o ba ye, gbiyanju lati gba abere ajesara re laipe lai jina

Ranti, nigbati o ye fun abere ajesara o ye ki o seto ipade kan lati gba abere ajesara ni kiakia lati rii daju wipe o gba aabo to dara julọ.

Ìwífún síwájú sí

Bi o ba ma niifeṣi iwifun sii saaju tabi leyin ti o ba gba abere ajesara, ba GP tabi noṣi re soro. O tun le sabewo si oju ewe ayelujara NHS ni www.nhs.uk/shingles

Lati ka nipa abere ajesara shingles Zostavax®, se abewo si www.medicines.org.uk/emc/product/6101/pil

Lati ka nipa abere ajesara shingles Shingrix® se abewo si www.medicines.org.uk/emc/product/12054/pil

Bi o ba ni eto imudara ara to reweṣi lile (immunosuppressed to le) a o fun o ni abere ajesara shingles lati ojo-ori 50

O ti ye lati gbaa lojo ibi 70 re

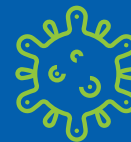
TI O YE LATI (OJO IBI RE)	OJO IBI	OJO TI ETO BERE	ODUN ETO
70	Ojo 1 Osu Kesan odun 1953 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1954	Ojo 1 Osu Kesan 2023	Odun 1
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1954 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1955	Ojo 1 Osu Kesan odun 2024	Odun 2
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1955 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1956	Ojo 1 Osu Kesan odun 2025	Odun 3
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1956 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1957	Ojo 1 Osu Kesan odun 2026	Odun 4
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1957 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1958	Ojo 1 Osu Kesan odun 2027	Odun 5

O ti ye lati gbaa lojo ibi 65 re

TI O YE LATI (OJO IBI RE)	OJO IBI	OJO TI ETO BERE	ODUN ETO
65	Ojo 1 Osu Kesan odun 1958 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1959	Ojo 1 Osu Kesan 2023	Odun 1
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1959 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1960	Ojo 1 Osu Kesan odun 2024	Odun 2
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1960 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1961	Ojo 1 Osu Kesan odun 2025	Odun 3
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1961 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1962	Ojo 1 Osu Kesan odun 2026	Odun 4
	Ojo 1 Osu Kesan odun 1962 – Ojo 31 Osu Kejo odun 1963	Ojo 1 Osu Kesan odun 2027	Odun 5

aarun Shingles

je aarun ti o wopo eyiti o le fa irora olojo pipe, lile



le fa ara sisu ti nhun ni gidigidi pelu ara bibo



le waye ni eyikeyi ojo-ori sugbon ewu, bi o se le si ati awon idiju ma ngberu si pelu ojo-ori



Abere Ajesara naa

ndin iye awon isele ku gidigidi



yoo din awon aami aarun lile ninu awon eniyan to ti gba abere ajesara bi won ba ni aarun



ti je lilo gidigidi ni awon orile-ede bii US ati Canada



Ninu gbigba abere ajesara shingles re je ona kan to dara lati maa toju ilera re ki o ba le tesiwaju pelugbigbadun aye laisi inira shingles.

O tun le jábò àwọn ìdíjù abéré àjésára àti òògun tí o furasí nípasè Ètò Yellow Card

Eyi le jẹ sise lori ayelujara nipa sisabewo si **yellowcard.mhra.gov.uk** o tabi nipa pipe nomba Yellow Card lori **0800 731 6789**. O si tun le lo kodu QR tabi nipa gbigma apuu Yellow Card sori fonu.



Awujọ Iranlọwọ Shingles

Ayelujara: **shinglessupport.org.uk**. opo ipe Idakọnkọ: **0845 123 2305** nigba miran laarin agogo 9 owuro ati 9 ale, tabi **020 7607 9661** Ojọ aje si Ojọ Èti, 12 ọsan si 8 ale. Ibeere si: **0300 030 9333**



Ailera Oju

Ayelujara: **facialpalsy.org.uk**



Opo ipe Nipa Ifoya Inira

Foonu: **0300 123 0789**, imeeli: **help@painconcern.org.uk**
Ayelujara: **www.painconcern.org.uk**



© Crown copyright 2023
Product code: C23SGX1YO Yoruba
Ip 100K (APS) MAY 2023
UK Health Security Agency Gateway number: 2023-131

Akọsilẹ titobi fun kika

Bi o ba ma fẹran lati beere fun ọpọ ẹda awọn iwe pelebe yii, tabi ni ọna kikọ miran bii atejade nla, braille tabi gegebi ẹda itumọ ede jowo se abewo si **www.healthpublications.gov.uk** tabi ẹrọ ibaraenisoro: 0300 123 1002, Minicom: 0300 123 1003 (Agogo 8 owuro si 6 irọlẹ, Ojọ Aje si Èti)

www.nhs.uk/vaccinations